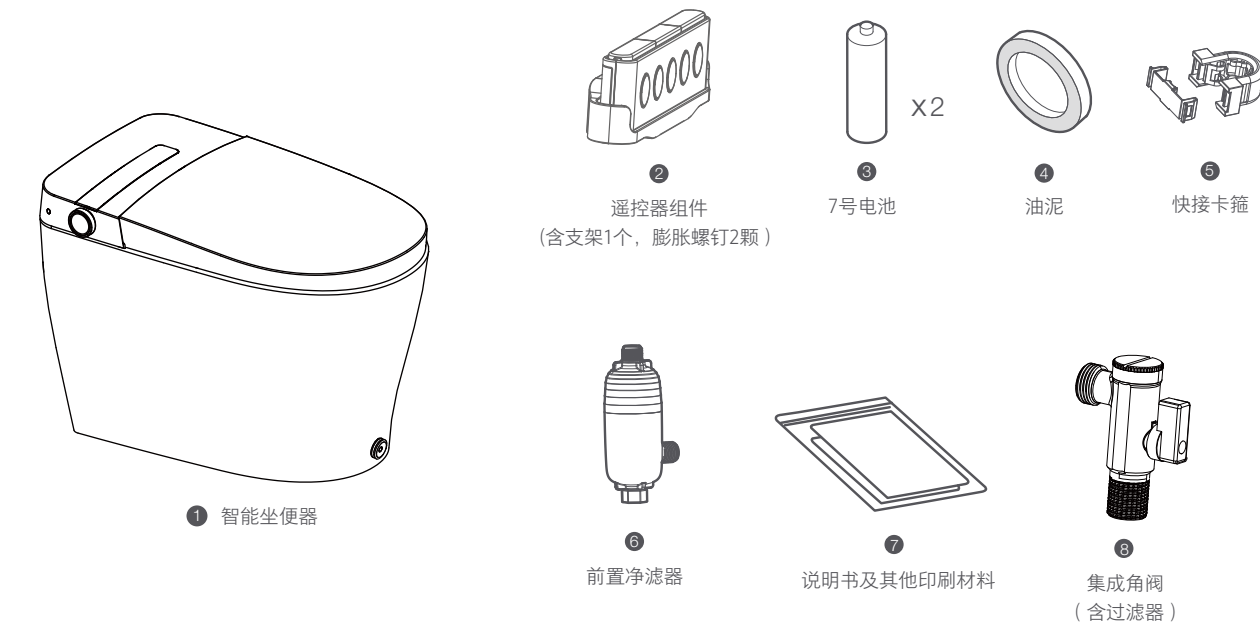
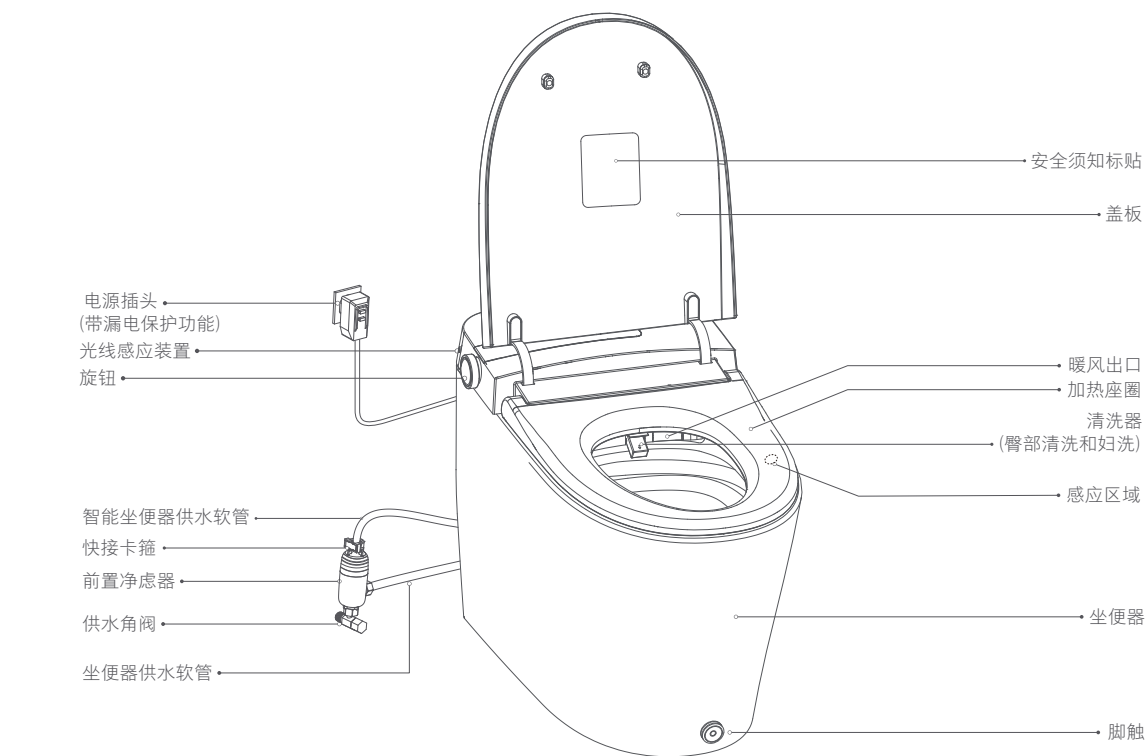


01 / 包装内容



02 / 产品简介



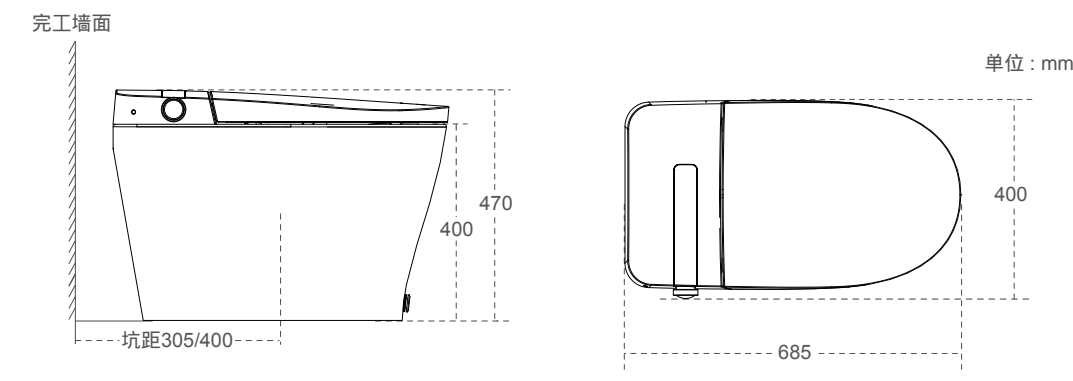
03 / 安装须知

水压的确认

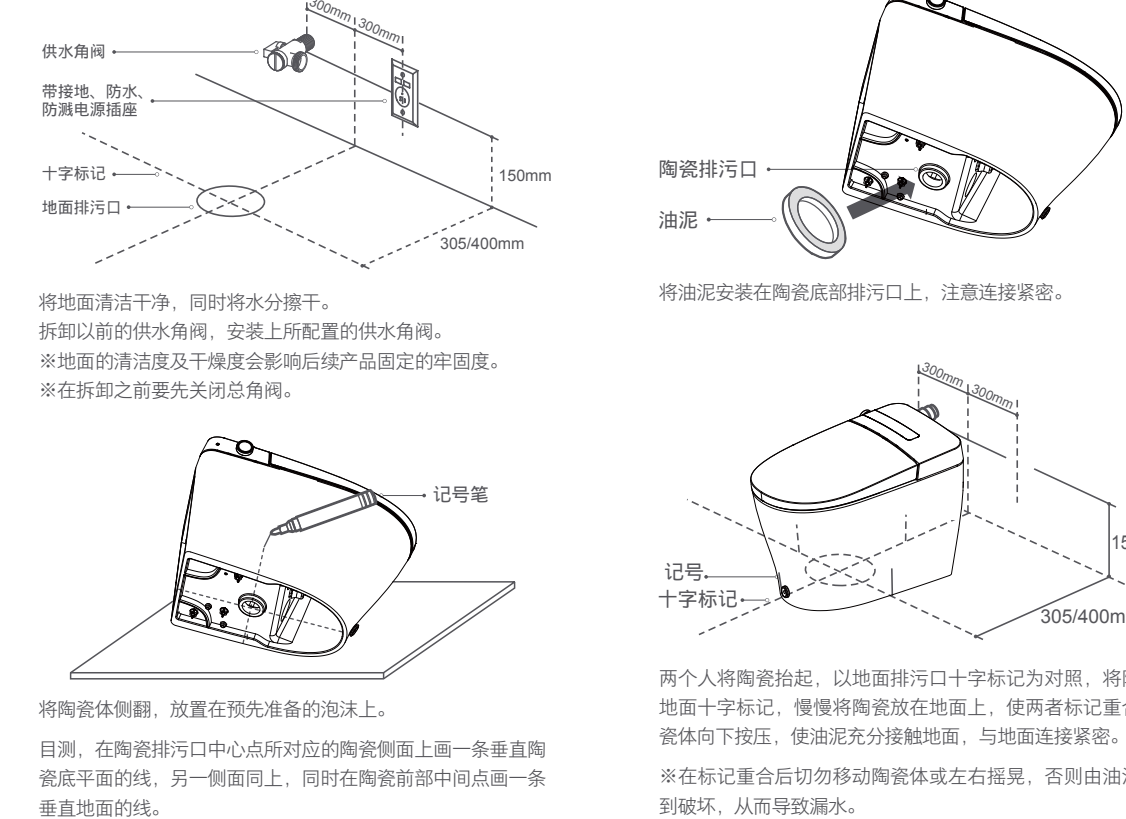
最低动态工作压力为0.08MPa, 另外最高静态水压为0.75MPa。未能满足此最低水压时, 则无法达到最佳的清洗效果。

尺寸的确认

本公司保留随时变更图中标示尺寸的权利, 无需另行通知。



04 / 安装



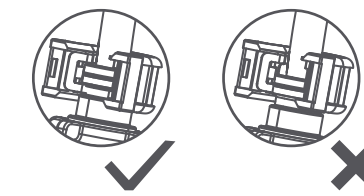
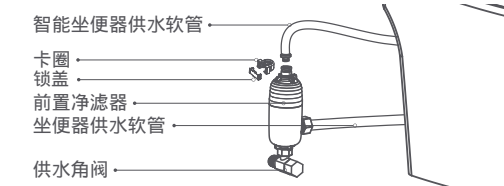
安装前置净水器

将坐便器供水软管安装到前置净水器(自来水出水口), 然后用扳手或活口扳手加固拧紧。

用手将智能坐便器供水软管用力插入到前置净水器(过滤水出水口), 用手用力按压卡圈, 卡圈自动卡死, 将锁盖盖上。

*此卡圈盖为防呆设计, 若发现其无法扣合或翘起, 则需将卡圈重新安装到位。

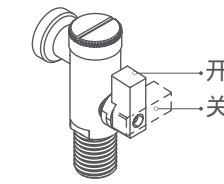
将前置净水器(自来水进水口)安装到供水角阀, 然后用扳手或活口扳手加固拧紧。



确认通水

将供水角阀向左旋转打开到最大, 确认各连接部位没有漏水。

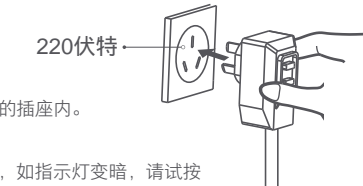
注: 如发现漏水, 请将螺母重新拧紧, 进行再次安装。



连接电源

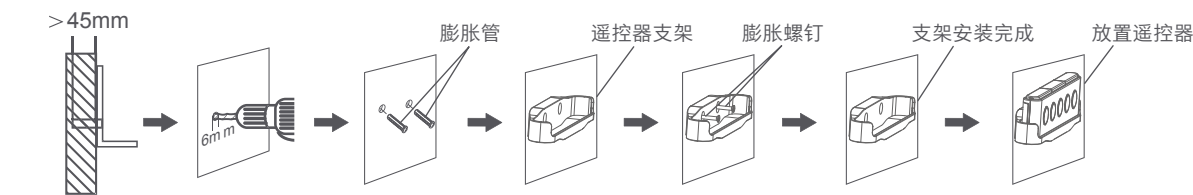
1. 连接地线。
2. 电源插头插入交流220伏特的插座内。
3. 确认是否接通电源。

(1) 确认插头指示灯是否亮起, 如指示灯变暗, 请试按中间复位开关。
(2) 在开机状态下, 按“旋钮”键3秒进入待机模式。



遥控器的安装

1. 根据遥控器支架穿孔的位置, 用直径6mm的钻头在墙上钻两个深度大于45mm的孔; 2. 在孔中装入膨胀管; 3. 将遥控器支架放置在固定孔上; 4. 用所配置的膨胀螺钉固定遥控器支架; 5. 将遥控器电池区后盖打开, 换上新的电池; 6. 把遥控器放置在遥控器支架上。



※如果安装墙面是特定材料 (比如木板、密封板等) 时, 请使用合适的固定方法。

※遥控器安装的位置应该是不易被水淋到的地方。

※选择一个合适地方安装遥控器支架, 这个地方应该是当你坐在智能坐便器上时很容易用手操作到遥控器的。

※确认产品周围没有障碍物

试运行

●产品的各个功能是否正常?

臀洗往复和妇洗 (包括清洗强度调节、喷嘴位置调节)、暖风/风温、水温和座温的调节、喷口清洗是否正常? 以上一系列的动作均应检查。

●测试臀洗往复过程的操作

请用手贴住感应区域, 顺时针旋转旋钮大于45°或按下遥控器上的臀部清洗键, 用手罩住清洗器的前端挡住清洗水流, 以免水喷到身体或衣物上。

遥控对码



1. 按下产品插头, 长按停止键直至档位灯闪烁后松开。
2. 将遥控器靠近产品后插上插头, 机器进行复位动作。
3. 档位灯停止闪烁后常亮, 此时对码成功。

固定产品

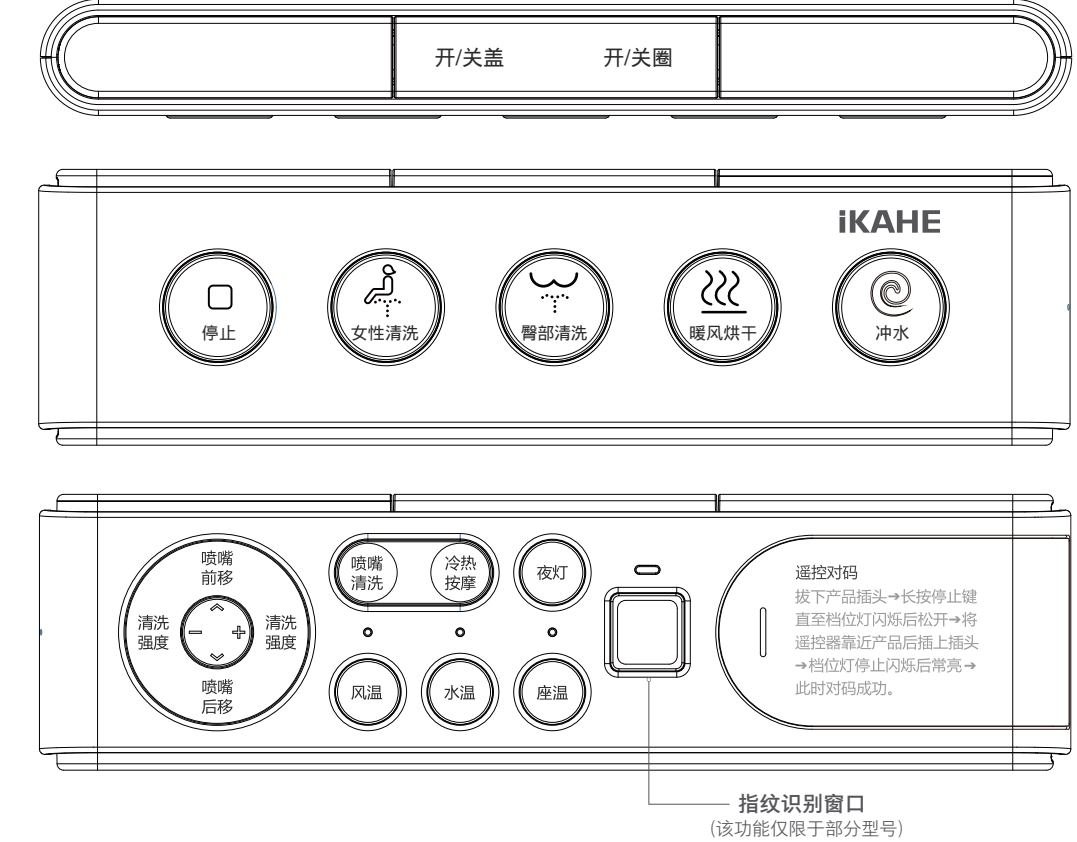
1. 在产品功能都测试完毕后, 对地面不平部分填入填充物, 使陶瓷不再摇晃。
2. 清洁陶瓷与地面接触部分, 保持接触部分干燥。
3. 使用玻璃胶枪沿着陶瓷底部打上玻璃胶。

※打上玻璃胶后, 请于48小时后再使用。

※在产品调整时注意请小幅度轻轻调整, 切不可调整幅度过大。

05 / 使用

遥控器



风温

按下“风温”按键调节暖风温度。第一次按动按键时, 显示当前温度档位。再次按动按键, 则为切换温度档位, 即可设定为适宜的温度。

水温

按下“水温”按键调节清洗水温。第一次按动按键时, 显示当前温度档位。再次按动按键, 则为切换温度档位, 即可设定为适宜的温度。

座温

按下“座温”按键调节座圈温度。第一次按动按键时, 显示当前温度档位。再次按动按键, 则为切换温度档位, 即可设定为适宜的温度。

冷热按摩

在清洗模式下按冷热按摩按键来实现水温的冷热交替清洗。
※该功能只能在臀部清洗、妇洗过程中进行冷热按摩的开启/关闭。

冲水

按下“冲水”按键, 产品冲水一次。

清洗强度调节

需要改变清洗强度时, 请按“+”按键或前旋按钮, 按“-”按键或后旋按钮, 即可进行清洗强度调节。

纳米抗菌

座圈、整机上盖、清洗器喷头需要使用抗菌材料。

停止

停止臀部清洗或妇洗等功能时, 按下“□”按键或短按旋钮按键。
※臀部清洗及妇洗, 具有4分钟后自动停止功能。

臀部清洗

按下“臀部清洗”按键。清洗水流从喷嘴的前端喷出, 以往复清洗的方式清洗臀部。再次按下, 关闭往复清洗。

女性清洗

按下“女性清洗”按键。清洗水流从喷嘴的前端喷出, 以往复清洗的方式清洗女性私密处。再次按下, 关闭往复清洗。

暖风烘干

按下“暖风烘干”按键。对清洗过的部位烘干。

喷嘴前移

按下“喷嘴前移”按键。喷嘴位置可实现5档调节。

喷口自洁

每次清洗管伸管/退回时均启动喷口自洁动作。
※着座时, 启动喷口清洗功能

离坐冲水

着座时, 清洗后没有进行冲水命令, 离座6S后会执行陶瓷冲水命令。

05 / 使用

夜灯

按下“夜灯”按键，夜灯照明开启或关闭。夜灯颜色为白色；断电后开机，夜灯为常亮状态；座盖打开后，夜灯才能打开；座盖关闭后，夜灯关闭。
※也可通过光线感应装置识别外界环境亮度自动开关夜灯。

紫外线杀菌

操作方式：离座自动运行。
功能描述：离座且清洗喷嘴达到使用寿命后，及时更换，不可再重新使用。
功能3min，旋钮灯亮紫色。
【看座】命令后，立刻停止紫外线杀菌功能，指示灯熄灭。
※智能坐便器上安装紫外外装置。

除臭

着座后，除臭风机自动开启，离座后3min关闭除臭。

记忆功能

断电后，水温、水压、风温、座温、管位均为断电恢复中档，夜灯断电后默认开启；开/关机，保持最后一次记忆设置状态。

座圈感应

着座感应为开机状态下检测是否有人坐在座圈上；使用时，人坐在座圈上视为着座；人体离开座圈视为离座。

人体感应

通过辨别人体靠近/存在/离开，进行圈盖的动作。

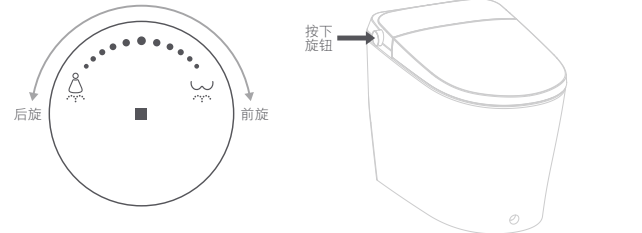
旋钮的使用

待机时：长按3秒开机。
开机时：臀洗、妇洗、烘干情况下短按停止，长按3秒关机。

开机时，着座且无清洗、烘干状态下。
【前旋】旋钮45°以上发送智能臀洗命令。进入清洗状态，清洗默认为移动清洗开启状态，整个功能运行周期为：臀洗1.5分钟+暖风烘干4分钟+暖风烘干时冲水一次。
智能臀洗处于清洗状态时，再次【前旋】旋钮增加清洗强度，【后旋】旋钮减少清洗强度。
智能臀洗处于暖风状态时，再次【前旋】旋钮增加风速，【后旋】旋钮减少风速。
旋钮灯光颜色：蓝色

开机时，着座且无清洗、烘干状态下。
【后旋】旋钮45°以上发送智能妇洗命令。进入清洗状态，清洗默认为移动清洗开启状态，整个功能运行周期为：妇洗1.5分钟+暖风烘干4分钟+暖风烘干时冲水一次。
智能妇洗处于清洗状态时，再次【前旋】旋钮增加清洗强度，【后旋】旋钮减少清洗强度。
智能妇洗处于暖风状态时，再次【前旋】旋钮增加风速，【后旋】旋钮减少风速。
旋钮灯光颜色：粉红色

开机时，无功能运行时短按旋钮发送陶瓷冲水命令，旋钮灯光颜色：湖蓝色



开/关盖

按一下遥控器上的“开关盖”键，发射“座盖开关”信号，座盖自动开与关。

开/关圈

按一下遥控器上的“开关圈”键，发射“座圈开关”信号，座圈自动开与关。

指纹识别

长按指纹识别窗口3秒可以直接进入指纹录入状态，指示灯进入慢闪状态；指示灯慢闪后将手指放在指纹识别窗口进行录入，待指示灯快闪后松开，指示灯会重新恢复慢闪状态。重复进行上述动作3次后至指示灯长亮，此时代表录入成功。按下指纹识别窗口，指示灯点亮，将手指放置在指纹识别窗口1秒，识别到指纹后，以个人模式开始清洗。

※初始录入后，水温、座温、风温、水压、喷嘴位置默认中档，个人模式清洗中更新档位，指纹记忆的档位也同步更新。
※该功能仅限于部分型号。

脚触功能

1脚触冲水，只需脚尖轻触，即可实现冲水功能。
※着座状态时触碰脚端为一键清洗。
2脚触翻圈、翻盖
座盖关闭时，触碰脚端踢开座盖；座圈关闭时，触碰脚端踢开座圈；座圈打开时，触碰脚端关闭座圈和座盖并冲水一次。
※该功能仅限于部分型号。

06 / 清洁保养

⚠ 注意

· 在保养前请切断电源，关闭供水角阀，停止供水。

· 保养的过程中严禁用水冲洗本产品。

前置净水器的保养

*前置净水器安装在供水角阀上，不能在有异物压迫或有腐蚀性物质的附近。
*前置净水器安装位置应远离过热热源(取暖器、浴霸灯等)，应安装在室内，禁止在烈日暴晒或天冷结冰的场所。
*请在前置净水器达到使用寿命后，及时更换，不可再重新使用。
*若长时间无人在家(旅行等)，请关闭供水角阀。
*建议6个月更换一次过滤器

钢网过滤器的保养

*为了您的健康，请根据当地水质情况及时清洗过滤网（或更换过滤器）。
*当发现清洗强度减弱时，请及时清洗过滤网（或更换过滤器）。拆卸过滤器时，请务必关闭供水角阀。另外安装过滤器时，请用力拧紧，以免漏水。
*用1元硬币逆时针旋转打开过滤器。
*建议1-2个月清洗一次过滤网

塑料制品部分、陶瓷的清洁保养方法

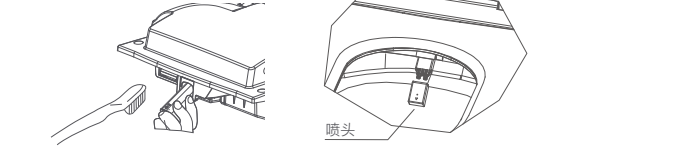
*当产品附着灰尘或污垢时，请用柔软的湿布擦拭产品。
*陶瓷部分可用柔软的刷子、抹布或海绵，以中性清洁剂加凉水或温水进行清洗。
*请勿使用不适合的清洁剂（如浓硫酸、浓硝酸、冰醋酸、四氯化碳、氯仿、丙酮、丁醇、苯、甲苯、苯酚、甲酚、二甲基替甲酰胺、甲醚、大豆油、醋酸盐、40%硝酸、浓盐酸、95%酒精、汽油、煤油、刹车油等）。

喷嘴的清洁保养方法

在开机离座状态，按下遥控器上的喷嘴清洗按键，清洗器自动伸出。如果喷嘴有污垢，可一手轻轻托住清洗器，一手用牙刷进行清洁。

※切勿用力过猛，否则会损坏喷嘴。

当喷头堵塞时，建议更换新喷头。



冬季防冻（环境温度低于4℃时）

1.出差或外出旅游等长时间不使用时。
①先关闭供水角阀，再按一下遥控器上的遥控冲水按键，陶瓷进行两次或以上排水。
②排水30秒后，请您务必拔掉电源插头。
2.在寒冷的冬季，当产品在经过长途运输或长时间存放时，产品内剩下的积水可能会发生冻结现象。为预防冻结造成损坏，请采取防冻措施。

⚠ 注意

*在温暖的室内，产品放置30分钟待其自然解冻后再通水通电。
*若发生冻结，喷不出水时，可将浸过热水的布覆盖在坐便器供水软管上或供水软管连接部，使其解冻（请勿往坐便器供水软管上浇热水或吹热风）。

⚠ 警告

请勿向智能坐便器或遥控器内部加水或清洁剂。请勿用水或清洁剂弄湿智能坐便器及电源插头。
*否则可能会有触电和发生火灾的危险。



产品中有害物质的名称及其含量

根据中华人民共和国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》的相关规定和要求，提供如下包括电子产品部品名称及有害物质的样式。

部品名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
控制装置	×	○	○	○	○	○
线材及连接器	○	○	○	○	○	○
外壳组件	×	○	○	○	○	○
加热装置	×	○	○	○	○	○
烘干装置	×	○	○	○	○	○
清洗装置	×	○	○	○	○	○
水路组件	×	○	○	○	○	○
标签类	○	○	○	○	○	○
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。						
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定限量要求以下。						
×：表示该有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。						
上述“×”标识的部品现阶段没有可替代的技术和部件，且符合国家《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》的法规要求。						

基本参数信息

产品名称	智能坐便器	产品型号	BH5-DA1607-1M/BH5-DA1607-1/BH5-DA1605-1M/BH5-DA1605-1/BH5-DA1603-1M/BH5-DA1603-1/BH5-DB1605-1M/BH5-DB1605-1/BH5-DB1604-1M/BH5-DB1604-1/BH5-DB1603-1M/BH5-DB1603-1/BH5-DC1604-1M/BH5-DC1604-1/BH5-DV1604-1M/BH5-DV1604-1			
产品尺寸	685mm×400mm×470mm	额定电压	220V~	额定功率	1200W	
使用环境温度	4℃~40℃	额定频率	50Hz	暖风调节范围	关 / 约 35 ~ 55℃	
进水温度	4℃~35℃	水温调节范围	关 / 约 34 ~ 39℃	最低必要水压	0.08MPa且保证流动时水流量在 2.3L/10s 以上	
温水加热方式	瞬间加热式	最高水压	0.75MPa（静止时）			
防水等级	IPX4	产品执行标准	GB4706.1-2005、GB4706.53-2008、GB25502-2017			

*入水温度 15℃ 出水温度 39℃ 流量 700ml/min 功率 1200W

警告

⚠本产品必须可靠接地。
⚠否则可能会因故障或短路而导致触电。
⚠当不确定时，请联系电气安装公司。
⚠请勿用湿手触摸或插拔电源插头。
⚠否则有触电的危险。
⚠请勿使用不良的电源插座或破损的电源插头。
⚠否则接触不良、破损等导致触电或引发火灾等危险。
⚠使用的电源插座请在规定的范围内（交流220V±10%，最大电流10A以上）。
⚠否则容易引起火灾、触电。
⚠请勿把电源线随意拉拽、破损、强行弯曲和扭曲、拉伸、卷曲、打捆、承重、过度挤压。
⚠否则电源线破损会导致触电或火灾。
⚠如果电源线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
⚠请勿使用工业用水或污染的水源。
⚠否则有可能引起脚皮炎、皮炎及因机械内部腐蚀性引起触电、火灾。
⚠请避免安装在脚垫及易溢到水的浴室内使用。请勿将水喷淋到本产品上面或用水冲洗，以防内部进水，造成损坏。
⚠否则容易引起触电、火灾。
⚠请勿将点燃的香烟及其他燃烧物投入智能马桶盖内。
⚠否则容易引起火灾。
⚠请勿在雷电天下使用（在附近发生雷电时，请拔掉电源插头）。
⚠否则可能会引发事故或发生故障。
⚠座圈与盖板发生损坏时，为了避免危险请您务必拔掉电源插头、关闭水源，并请联系当地经销商进行更换。
⚠否则容易发生触电、火灾的危险。
⚠请定期将电源插头拔下，用干布擦拭电源插头上的灰尘。
⚠否则当绝缘不良时，会引起火灾。
⚠身体、感知、智力能力缺陷或经验和常识缺乏的人（包括儿童），请在有人陪同下使用。
⚠否则长时间使用，有可能造成低温灼伤。
⚠儿童不应玩耍本产品。
⚠否则可能造成人身伤害。
⚠非本公司售后维修人员或指定专业维修人员，严禁拆卸、修理、改装本产品。
⚠否则容易引起触电、火灾或异常运作造成人身伤害。
⚠请勿将小童射进风口出口。
⚠否则有触电的危险。
⚠请勿将手或其他东西塞入暖风出口，在产品使用时请勿覆盖暖风出口。
⚠否则容易引起触电、火灾或异常运作造成人身伤害。
⚠清洁保养塑料部分时，请勿使用不适合的清洁剂（如浓硫酸、浓硝酸、冰醋酸、四氯化碳、氯仿、丙酮、丁醇、苯、甲苯、苯酚、甲酚、二甲基替甲酰胺、甲醚、大豆油、醋酸盐、40%硝酸、浓盐酸、95%酒精、汽油、煤油、刹车油等）。
⚠否则可能导致塑料部分开裂会造成人身伤害、触电或引起火灾。
⚠请不要用力向后倚靠，站立在盖板上，或粗暴开闭盖板、座圈，以免造成损坏。
⚠否则容易发生破损，造成人身伤害。
⚠请勿向智能马桶盖内部加水或清洁剂。请勿用水或清洁剂弄湿智能马桶盖及电源插头。
⚠否则可能会有触电和发生火灾的危险。

水效等级说明

	单位：升		
坐便器水效等级	1级	2级	3级
坐便器平均用水量	≤4.0	≤5.0	≤6.4
双冲坐便器全冲用水量	≤5.0	≤6.0	≤8.0
	注：每个水效等级中双冲坐便器的半冲平均用水量不大于其全冲用水量最大限定值的70%。		

三包凭证

怡和智能马桶盖产品售后服务严格依据《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

保修期限

本产品发生故障时，用户可持保修卡或购买凭证至您所购买产品的经销处或拨打免费服务热线（400-8856-518）报修，经由怡和售后服务中心排查故障原因，可免费享受上门维修服务。

即使在保修期范围内，属下列（1）-（5）情况之一的，需酌情收取维修费用（材料及人工费）：

- 不能出示相符的购买记录的情况；
- 未按使用说明书告知的使用方法和注意事项造成的故障；
- 自行拆卸、修理、改装所造成的故障和损坏；
- 由于不可抗力等外部原因引起的故障和损坏；
- 由于运输、搬卸、挤压等造成的损坏。

对于超过保修期的产品需维修及保养时，酌情收取上门费、人工费及材料费。

制 造 商：浙江怡和卫浴有限公司	地 址：浙江省台州市椒江区海门街道东太和路102号
客服中心电话：0576-81107120	网 址：www.ikahe.com
免费服务热线：400-8856-518	

怡和智能坐便器使用说明书

安装及使用前请详细阅读本产品说明书，并请妥善保管

注意

⚠请勿长时间使用座温、暖风/风温的「高」、「中」档。
⚠否则长时间使用会有烫伤的危险。
⚠在使用过程中，请保持皮肤紧贴座圈感应区域，否则产品会停止清洗或暖风烘干功能。
⚠儿童使用时，接触感应区域会比较难。
⚠请勿将小便淋于清洗器的喷嘴嘴上。
⚠否则产生污垢导致堵塞。
⚠请使用本机附带的新软管组件，旧组件不能重复利用。如果随机配有其他的连接水源的工具，请一并更换。
⚠否则容易引起漏水导致财产损失。
⚠当突然停电时，请拔掉电源插头，关闭角阀，防止漏水。
⚠否则容易引起漏水导致财产损失。
⚠请避免阳光直射或将取暖器材靠近本产品。
⚠否则可能造成产品变色。
⚠为避免由热断路器的误复位产生危险，请勿通过外部开关装置供电，例如定时器或者连接到由通用部件定时进行通、断的电路。
⚠拆卸过滤器时，请务必关闭供水角阀。另外安装过滤器时，请用力拧紧。
⚠出差或外出旅游等长时间不使用时，请您务必拔掉电源插头、关闭水源，并将产品内部积水排净。
⚠否则冻结内部积水引起的破损会导致火灾、漏水。
⚠在寒冷的冬季，当产品在经过长途运输或长时间存放时，产品内剩下的积水可能会发生冻结现象。为预防冻结造成损坏，请采取防冻措施。
⚠否则容易引起内部积水引起的破损会导致火灾、漏水。
⚠请不要向便器冲入厕纸、纸尿布、卫生巾等容易堵塞的杂物。
⚠请不要在0℃以下环境中使用。
⚠请不要用重力撞击陶瓷，以防止破损漏水。
⚠请不要在便器成座圈入胶凝材料（水泥砂浆等），以防止因膨胀而碎裂便器。
⚠请按以下方法正确使用电池。
请按①②正确安装电池，长时间不使用时请将电池取出，由于电池电量耗尽会影响信号的接收，请及时更换电池；废弃电池时，请用胶袋等进行封装；请将电池放置在婴幼儿够不到的地方；电解液沾到身体上时，请及时用清水洗净；电解液不慎进入眼中时，请勿揉眼睛，应立即用清水冲洗并请立即就医。
*否则电池中流出的液体可能会引起火灾。
*如不慎吞入口中，请及时就医。
*否则容易引起失明。
⚠使用电池时，请勿进行以下操作：
请勿与金属制品（项链、手表等）一起携带或保管；请勿混合使用新旧电池；请勿分断电池或将其投入水中、火中。
*否则电池中流出的液体可能会引起火灾。

※说明书中产品图片仅供参考，具体以产品实物为准。

IKAHE